



# SANDARSHAN

Newsletter mensual

2021 marzo

Edición nro: 39

odev108@gmail.com

[www.shriradharaman.com](http://www.shriradharaman.com)

## Verdadera renuncia por Chandan Goswami

En el *Bhagwad Gita* (18.11), Krishn afirma: "Cualquiera cuya alma esté en un cuerpo no puede dejar de actuar por completo. Pero el que renuncia al apego a los resultados de sus acciones, está verdaderamente renunciado". Es imposible que alguien deje de actuar por completo, y el fin de la acción por sí solo no es la renuncia. La renuncia real tiene lugar cuando se abandonan el ego y los deseos de recompensa. Esto significa dejar de actuar con motivaciones egoísticas. No significa que debamos volvemos perezosos o dejar de pensar. Cuando realizamos cualquier tarea y esperamos algo a cambio, esto es apego al fruto de la acción. Si obtenemos la recompensa que deseamos, nos volvemos felices; pero si no obtenemos lo que queremos, nos sentimos miserables.



Si actuamos de esta manera, con apego a los resultados, nuestra mente se perturbará y no podremos concentrarnos en el Señor. Krishn dice en el *Bhagwad Gita*: "Es tu trabajo realizar acciones, pero los resultados no están bajo tu control. No te veas a ti mismo como la causa de esos resultados, pero tampoco se apegue a la inacción". (*Bhagwad Gita*, 2.47)

El deseo no es más que la anticipación de una recompensa. Cuando caminamos por este camino con sinceridad, debemos dejar de buscar tales incentivos. Las acciones motivadas por el deseo de una recompensa provocan reacciones, y esto es lo que nos une al mundo material. Haciendo un esfuerzo honesto para renunciar al deseo de resultados

y ofreciendo todo lo que hacemos solo para el placer de Krishn, podemos superar estos anhelos. Krishn mismo dice: "Todo lo que haces, hazlo como una ofrenda para mí: incluyendo la comida que comes, las ofrendas que haces en el fuego sagrado, todo lo que regalas en caridad y cada voto que observas. Al hacerlo, te liberarás de los buenos y malos resultados de tus acciones y me alcanzarás". (*Bhagwad Gita*, 9.27-28)

(De *Camino al Amor: Un comentario sobre el Narad Bhakti Sutra* por Shri Chandan Goswami)



## Shri Yogmaya Ma



Shri Yogmaya Ma nació en Muktakesi Devi en un pequeño pueblo de Bengala Occidental en el año 1852. Su familia era pobre y cuando ella aún era muy joven, su padre, Ramachandra Bhaduri murió, dejando a su madre sola con dos hijas pequeñas. Afortunadamente, la joven viuda y los niños recibieron refugio de una respetada familia de Goswamis del linaje de Adwait Acharya, que era un estrecho colaborador de Shri Chaitanya Mahaprabhu.

A la temprana edad de seis años, Yogmaya se casó con el hijo de la familia, Vijaykrishn Goswami, de 18 años. Debido a la naturaleza extremadamente conservadora de la sociedad en ese momento, esto se hizo para garantizar que Yogmaya siempre tuviera un tutor masculino. Afortunadamente, Vijaykrishn

tenía un buen corazón y se aseguró de que Yogmaya tuviera una infancia lo más normal posible. También organizó su educación. Los dos solo comenzaron a vivir como marido y mujer después de que Yogmaya alcanzó la mayoría de edad. Con la guía de Vijaykrishn Goswami y las prácticas devocionales de sus vidas pasadas (*samskaars*), se convirtió en una Vaishnavi. Nunca se inmutó por la riqueza o la falta de ella, por la felicidad o el sufrimiento. Ella permaneció intacta y se dedicó por completo a su esposo y Shri Radha-Krishn. Pero Yogmaya estaba a punto de ser puesta a prueba.

Siguiendo la tradición de su familia, Vijaykrishn Goswami se convirtió en un guru iniciador de la Gaudiya Sampradaya e hizo muchos discípulos. Sin embargo, comenzó a

dudar si era digno de la gran responsabilidad de cuidar la vida espiritual de los demás y liberarlos de la esclavitud de la vida material cuando sintió que él mismo estaba atado. Se consideraba indigno de su fe inquebrantable en él como guru. También estaba muy desanimado por las prácticas de la sociedad hindú en ese momento. La gente estaba abusando de los privilegios asociados a su casta y cayendo de sus ideales.

Durante un tiempo, Vijaykrishn Goswami abandonó el camino Vaishnav para unirse al Brahmo Samaj, que promovió reformas sociales, rechazó la idea de casta e ignoró la forma personal de Dios en favor del Absoluto impersonal. En un acto de protesta, también se quitó su hilo sagrado (*janehu*). Como resultado, su familia y comunidad lo rechazaron. Solo Yogmaya y su madre permanecieron a su lado.

Este fue un momento muy difícil para Vijaykrishn y Yogmaya ya que ya no recibieron donaciones de sus discípulos. Vijaykrishn había estado asistiendo a la escuela de medicina, pero ahora no pudo completar su título. Aunque comenzó a trabajar un poco en el campo de la medicina, la mayor parte de su tiempo la dedicó a predicar por Brahmo Samaj. Con muy pocos ingresos, la vida de la pareja se volvió extremadamente austera y a menudo tenían que pasar sin comida. Yogmaya ayunaba, pero nadie podía saberlo por su comportamiento contento, y esto continuó durante mucho tiempo.

Durante los siguientes años, Yogmaya dio a luz a cinco hijos, y debido a los viajes de su esposo como predicador, que a veces lo alejaban durante todo un año, tuvo que

asumir la responsabilidad de cuidar sola del resto de su familia. Esta fue una de las pruebas más grandes de su vida, pero con firmeza, con fe en el Señor, perseveró.

Aunque Vijaykrishn Goswami descuidó la forma personal de Dios durante este período de su vida, este humor no le vino naturalmente a Yogmaya. Una vez, Vijaykrishn le preguntó a Yogmaya: "¿Entiendes qué es el Absoluto sin forma?" Yogmaya respondió: "¡Sí, la palabra 'sin forma' significa que Dios es redondo como un *shaligram shila*!" Su respuesta no le agrado.

Pero finalmente, el efecto de las prácticas devocionales de Vijaykrishn, transmitidas a él a través de su linaje, lo hizo alejarse del Brahmo Samaj. Finalmente, después de buscar un *siddh* guru, se refugió en Swami Brahmanand Paramhans de Maansarovar. Swami Brahmanand fue un recipiente de la gracia de Shri Chaitanya Mahaprabhu, y el *sadhna* de Vijaykrishn floreció bajo su guía. También tomó *sanyas* de Swami Hariharanand de Varanasi, pero Swami Brahmanand le aconsejó que no renunciara al mundo y que regresara con su familia. Aunque ahora comenzó a vivir con Yogmaya nuevamente, su relación física ya no existía.

Yogmaya se llenó de alegría cuando su esposo regresó, aunque nunca había sucumbido a las dificultades de lo que tenía que soportar sola. Estaba firmemente arrraigada en su fe en Krishn, quien a cambio, hace arreglos para aquellos que se han rendido a sus pies de loto: "Yo personalmente cuido a mis devotos que constantemente piensan en mí y en nada más. Conservo lo que tienen y les llevo lo que no tienen". (*Bhagwad Gita*, 9.22)

aquellos que se han rendido a sus pies de loto: "Yo personalmente cuido a mis devotos que constantemente piensan en mí y en nada más. Conservo lo que tienen y les llevo lo que no tienen". (*Bhagwad Gita*, 9.22)



Vijaykrishn Goswami y Yogmaya Ma

Con la renovada fe de Vijaykrishn en el Bhakti, pronto se hizo conocido como un santo Vaishnav y asumió de todo corazón la responsabilidad de ser un guru. Miles de personas consiguieron refugio a sus pies de loto, y Yogmaya también recibió la iniciación de él.

Durante su iniciación, los ocho signos de éxtasis (*sattvik bhavs*) aparecieron en el cuerpo de Yogmaya, y tuvo el *darshan* de un ser espiritual que había visto una vez en su infancia. Después de describir esa visión divina a Vijaykrishn, reveló que ella no había visto a nadie más que a su antepasado, el

propio Shri Adwait Acharya. A partir de entonces, comenzó su práctica espiritual bajo la guía de su esposo, pero su *sadhna* principal siempre fue el *seva*.

Un día, Vijaykrishn y Yogmaya fueron a Dakshineswar para el *darshan* del conocido santo, Ramkrishn Paramhans. Con respecto al viaje espiritual de Yogmaya, Ramkrishn le preguntó a Vijaykrishn: "¿Cuánto tiempo ha pasado desde que fue iniciada? Ya puedo sentir un gran poder que emana de ella. Estar en su presencia me da el mismo sentimiento que estar en la presencia de la Madre Divina". Luego la llamó "Ma" y le ofreció reverencias.

Con la ayuda de sus discípulos, Vijaykrishn estableció un ashram cerca de Dhaka, pero la asistente principal fue Yogmaya. Todos los días, ella entraba a una habitación con su esposo y lo servía con todo su corazón. Ella lo adoraría todos los días con flores y pasta de sándalo mientras las lágrimas fluían de sus ojos. Luego usó los artículos de *prasadi* para adorarla a cambio. Aquellos que presenciaron en secreto este sentimiento de devoción lo describieron como una visión de pureza y sintieron que representaban la relación ideal entre un esposo y una esposa. Yogmaya era una devota Guru Ma y trataba a los discípulos con el mismo amor y cuidado que tenía por sus propios hijos. Vijaykrishn Goswami solía decir: "Todo lo que he ganado a través de la meditación rigurosa y la penitencia, Yogmaya lo ha logrado simplemente sirviéndome todos los días con total dedicación".

Aunque Swami Brahmanand había instruido a Vijaykrishn para que viviera con su familia, una vez durante Vijaykrishn Goswami y Yogmaya Ma, un período de intenso *sadhna*

en Vrindavan, necesitaba pasar algún tiempo en reclusión. Los sentimientos de Yogmaya de separación de su guru la hicieron llorar y ayunar constantemente, hasta que su cuerpo quedó reducido a piel y huesos.

Un día durante este período, estaba de pie en presencia de uno de los principales discípulos de Vijaykrishn, Kuladanand Brahmachari. Kuladanand apartó la mirada de su Guru Ma por un momento, y cuando miró hacia ella, ella se había ido. Era como si simplemente hubiera desaparecido.

Todos los discípulos entraron en pánico y le preguntaron a Vijaykrishn adónde había ido su Guru Ma. Vijaykrishn respondió: "Gurudev [Swami Brahmanand Paramhans] misericordiosamente se la llevó al reino divino de Maansarovar cerca del monte Kailash. Puede que vuelva o no". Aquellos que dudaron de sus palabras sintieron que tal vez ella se había ahogado en el río Shri Yamuna. Pero después de algunos días, Yogmaya reapareció tan misteriosamente como se había ido. A su regreso, ya no mostró ningún signo de apego mundano. Ella siempre permaneció feliz; por ahora, estaba participando en los pasatiempos eternos de Radha y Krishn.

Un día, mientras Yogmaya y sus compañeras iban camino a recibir el *darshan* de Govind Devji, una compañera de repente recibió el *darshan* de Yogmaya cuando era una joven *gopi* que vestía un vestido rojo y estaba completamente adornada con las joyas más hermosas. Una fragancia divina irradiaba de ella y el sonido de sus joyas dio vida a su entorno. Era como si estuviera corriendo hacia el *nikunj* eterno de Shri Radha y Krishn. Al

experimentar este fenómeno, la compañera cayó inconsciente.

Una vez durante Vasant Utsav, el Kumbh Mela se llevó a cabo en Vrindavan. Vijaykrishn se había quedado en Vrindavan durante un año, pero ahora decidió ir a Haridwaar para el *snaan* principal de Kumbh Mela. Yogmaya se negó a seguirlo y dijo: "Solo quiero quedarme en Vrindavan".

"¿Cómo puedo dejar que te quedes aquí sola?" preguntó Vijaykrishn.

"Este problema de tutela solo existe porque tengo un cuerpo", respondió Yogmaya. "Así que dejaré mi cuerpo atrás y me quedaré en Vrindavan para siempre". Yogmaya pidió el *panjika* (calendario Vaishnav), y después de consultarla, les informó a todos que dejaría su cuerpo en Nityanand Trayodashi.

En la mañana de Nityanand Trayodashi, Yogmaya Ma comenzó a mostrar síntomas de cólera y, al final del día, había sucumbido al virus. Vijaykrishn asistía a un *satsang* en otro lugar cuando Yogmaya dejó su cuerpo. Después de dejar su cuerpo, fue a ver a su esposo y le pidió sus bendiciones antes de ingresar a *nitya lila*. Su cuerpo fue decorado con *gulaal*, *kumkum*, flores y pasta de sándalo antes de quemarlo en el Yamuna *ghat*. Nityanand Prabhu se le apareció a Vijaykrishn y le indicó que enterrara una parte de sus cenizas en su ashram. También le indicó que instalara las siguientes palabras del *Brihannaradiya Puran* en su tumba como una deidad y las adorara. Esta adoración continúa hasta el día de hoy.

हरेनाम हरेनाम हरेनामैव केवलम् ।  
कलौ नास्त्येव नास्त्येव नास्त्येव गतिरन्यथा ॥

*harernāma harernāma harernāmaiva kevalam ।  
kalau nāstyeva nāstyeva nāstyeva gatiranyathā ॥*

"En Kaliyug, el único refugio es Harinaam y ningún otro".

Referencias:

*Discípulos de Shri Shri Bijoykrishna* traducido por Debkumar Bhattacharya

*Los santos de Bengala* por el Dr. O.B.L. Kapoor



## Enseñanzas de Yogmaya Ma



Se han conservado varias de las enseñanzas de Yogmaya Ma, incluidas las siguientes:

- Viva sin miedo en este *samsaar* mientras canta su Nombre.
- Uno no puede ser feliz en el *samsaar* de ninguna manera, así que concéntrese en Dios y entréguele su vida si quiere tener paz.
- Tenga cuidado de no permitir que nadie lo aleje de Dios.
- El amor de Dios nunca cambia en ninguna condición. Solo puedes ser feliz para siempre si lo consigues.
- Si quieres progresar y hacerte rico en el mundo del *dharma*, tienes que convertirte en un avaro. Nunca hables de tus visiones o experiencias.
- La gracia del guru está sobre todos todo el tiempo. A veces sufrimos solo por falta de fe. La paz mental se puede lograr si entregamos nuestro corazón y nuestra alma a los pies de quien es nuestro apoyo eterno.
- Nadie está completamente libre de faltas, por lo que debemos aprender a perdonar a todos.
- Haga a la humildad y la paciencia sus compañeros.



Shri Yogmaya Ma



# Braj Animal Care



Un miembro del equipo con algunos de nuestros pacientes cachorros

El invierno es la temporada de cachorros en Vrindavan. Nos complace informar que pudimos facilitar varias adopciones. Desafortunadamente, muchos cachorros sin hogar son asesinados o mutilados por conductores negligentes o superados por enfermedades horribles.

Recientemente recibimos una llamada sobre un cachorro cuyo hueso de la mandíbula inferior se

rompió en el centro y se desprendió por completo de la bisagra de un lado. Ni siquiera podía cerrar la boca, y mucho menos comer o beber. Nos enteramos de que no solo una, sino dos motocicletas lo habían atropellado en la misma semana.

Intentamos contactar a un cirujano veterinario en Mathura para ver si podía ayudar. Dijo que era posible, pero que no estaría disponible durante unos días. Mientras tanto, una persona desconocida recogió al cachorro y se lo llevó a casa, pensando que podría cuidarlo. Sin embargo, ella lo dejó en la calle pocos días después. Cuando volvimos a encontrar al cachorro, estaba demasiado débil para la cirugía y falleció poco después. Esperamos que algún día tengamos las facilidades para ofrecerles a los animales como él el refugio inmediato que tan desesperadamente necesitan.

El 16 de febrero, Vasant Panchami, organizamos el Festival de Primavera en línea de Braj Animal Care para crear conciencia y apoyo para nuestro programa médico. El evento contó con un cortometraje de Siddhant Shekhar y propuestas musicales de Dhruv Sharma y Ganesh Sharma. Puedes ver el evento [aquí](#).

- [@braj.animal.care](https://www.instagram.com/braj.animal.care)
- [brajanimalcare.com](http://brajanimalcare.com)
- [\(+91\)8923737924](tel:+918923737924)
- [brajanimalcare@gmail.com](mailto:brajanimalcare@gmail.com)



# Últimas noticias de Maharajji



El año pasado, Shri Chandan Goswami Maharaj comenzó a escribir material para su nuevo libro, que ahora se encuentra en las etapas finales de edición y está en camino de ser publicado muy pronto. También se ha estado reuniendo con devotos en Vrindavan.

Nuestros *sankirtans* habituales se han pospuesto temporalmente debido al COVID-19, sin embargo, se están llevando a cabo *sankirtans* virtuales regulares. Le damos la bienvenida a unirse a nuestros programas

de *sankirtan* en línea en las siguientes fechas:

9 de marzo, 2021: Ekadashi (online)  
25 de marzo, 2021: Ekadashi (online)

Lo invitamos a seguir a Maharajji en las redes sociales para obtener más actualizaciones:

- @chandanjiofficial
- @radharaman.temple
- shriradharaman.com
- (+91)8368783201
- odev108@gmail.com



## Calendario Vaishnav

Para los próximos festivales y fechas de Ekadashi, [haga clic aquí](#) para ver nuestro calendario Vaishnav.

## Logotipo de ODev rediseñado

Los lectores habituales de *Sandarshan* habrán notado que hemos estado usando un logotipo diferente desde finales del año pasado. Aquí está el significado espiritual detrás del nuevo logotipo de ODev, que se basa en dos *makars*: "Ofrezco mis respetos a los devotos que son como *makars*, reyes entre peces, retozando en el dulce océano de Bhakti Ras, que ignoran los ríos insignificantes como liberación, y que no temen por la red del tiempo". (*Bhakti Rasamrit Sindhu*)

